

Distr.: General  
8 July 2002  
Arabic  
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار  
٧٥١ (١٩٩٢)

مذكرة شفوية مؤرخة ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس اللجنة من  
البعثة الدائمة للسويد لدى الأمم المتحدة

تُهدي البعثة الدائمة للسويد لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس  
الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢)، وتشرف بالإبلاغ عما اتخذته حكومة السويد  
من إجراءات بموجب الفقرة ٨ من القرار ١٤٠٧ (٢٠٠٢).

فيما يتعلق بالتدابير المعمول بها، الرامية إلى ضمان التنفيذ التام والفعال لحظر توريد  
الأسلحة إلى الصومال، تشرف البعثة بإبلاغ اللجنة بأن التشريعات السويدية تقضي بأن  
يكون إصدار التراخيص لتصدير المواد الدفاعية قائماً على أساس كل حالة على حدة.  
ويتبين، من ثم، أن لدى السويد بالفعل نظاماً صارماً لمراقبة الصادرات في هذا المجال، وأن  
أنظمة حظر الأسلحة تنطبق تلقائياً. ووفقاً لقرارات مجلس الأمن للأمم المتحدة، لا تُمنح أي  
تراخيص لتصدير الأسلحة إلى الصومال.